

# Kirchzarten 10

Nummer 26 | 30. Juni 2016

Freunde (2 „Füße“ und 8 „Friends“) stehen am 9. Juli in der Talvogtei auf der Bühne: Christoph Fuß, Thomas Fuß, Isabel Fernandez, Norman Catalan, Winni Trenkle, Oliver Trenkle, François Litampha, Martin Hummel, Erich Kümmerle und Thomas Hauser.

9. Juli 2016 | 19 Uhr  
Innenhof der Talvogtei



## fuß&friends

von ganz leise bis ganz laut.

Eintritt: 14 Euro

Schüler, Studenten, Behinderte, Arbeitslose: 9 Euro

Einlass: 18 Uhr, freie Platzwahl, die Landfrauen bewirten

Vorverkauf: Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg,  
Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Fon 07661 907980

Reservierungen für die Abendkasse:  
[dreisam@petra-zentgraf.de](mailto:dreisam@petra-zentgraf.de)

**dreisam**  
Klein Kunst Bühne  
Burg



 Sparkasse  
Hochschwarzwald

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### Apotheken

#### 30.6. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

#### 1.7. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

#### 2.7. Apotheke-im-ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

#### 3.7. St. Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach  
07661/7230

#### 4.7. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

#### 5.7. Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten  
07661/5047

#### 6.7. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg  
0761/700000

#### 7.7. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten  
07661/5313

**Der Notdienst beginnt jeweils um  
8.30 Uhr**

### Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117
rund um die Uhr	
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64

### Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
"am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr"	
Umweltambulanz	0761/72773

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

#### nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

#### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach

Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

#### Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum  
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

#### Ab dem 4. Juli 2016 bis zum 9. September 2016 gelten geänderte Öffnungszeiten:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 19.00 Uhr

Wir wünschen allen unseren Leserinnen und  
Lesern einen schönen Sommer.

### Soziale Hilfsdienste

**Dorfhelferin** 07661/70 77

Frauen- und  
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung  
der Diakonie 07661/9 04 60

Freizeit- und  
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

ZAK Zentrum  
Ambulante Krankenpflege 07661/981472

Sozialpsychiatrische  
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behin-  
derte und nichtbehinderte Erwachsene

"Haus Demant" 07661/90 53 12

Verhinderungspflege  
in Familien 07661/93 84-17

Tageselternverein  
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/6 16 05

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

**Beratungsstelle für ältere Menschen und  
deren Angehörige im Dreisamtal**  
07661/391-114

Sozialstation Dreisam,  
Zweigstelle Ost 0761 / 61290790

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;  
E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Donnerstag, 07.07.2016** findet im „Raum des Gastes“, Kurhaus eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. **Beginn ist bereits um 17.30 Uhr.**

Die Bevölkerung ist hierzu freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Erneuerung des Regenwasserkanalsystems, Zusammenlegung der Teilnetze 3-5, 4-BA (Hauptstraße Bereich Hotel Krone bis Freiburger Straße) - Vorstellung und Beschlussfassung zur Ausführungsplanung
3. Bebauungsplan „Lerchenfeldstraße I“ und örtliche Bauvorschriften im Geltungsbereich des Bebauungsplans - Aufstellungsbeschluss zur 3. Änderung

4. Erlas einer Veränderungssperre im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Lerchenfeldstraße I“
5. Feuerwehrgerätehaus - Brandschutzertüchtigung Auftragsvergabe Gewerke
6. Kurhaus Kirchzarten - Brandschutzertüchtigung und weitere (Bau)leistungen Auftragsvergabe Gewerke
7. Kanalsanierung in geschlossener Bauweise gemäß der Eigenkontrollverordnung EKVO - Vergabe der Arbeiten
8. Sanierung von Asphaltbereiche, Pflasterbereiche, Bordanlagen, Rinnenplatten im Bereich von Gehwegen und Wohnstraßen - Vergabe der Arbeiten
9. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Mehrfamilienhauses, hier: veränderte Ausführung; 5 Geschosswohnungen anstatt 3 Maisonettes, Erweiterung KG zur Vollunterkellerung, Installation gemeinsamer vertikaler

Erschließungskern inkl. barrierefreiem Aufzug, Wohnungen im OG = barrierefrei, zusätzliche KFZ- und Fahrradstellplätze, Anordnung einer zusätzlichen Loggia im DG, Wegfall einer Loggia im Bereich des zentralen Treppenhauses; Hauptstraße 45 a-c

10. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau unterirdischer Verbindungsgang von DHH zur Garage sowie Errichtung eines Balkons auf der Westseite im OG; Hauptstraße 53
11. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Doppelcarports mit Flachdach; Hohlgasse 19
12. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
13. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## GEMEINDENACHRICHTEN

### Die Tour Ginkgo freut sich auf Besucher der Etappenstopps

Von 30. Juni bis 2. Juli 2016 fährt die Tour Ginkgo für kranke Kinder im Raum Breisgau-Hochschwarzwald. Die Tour Ginkgo ist eine wohlthätige Radveranstaltung. 2016 unterstützt sie mit den Spendengeldern die Familien-Rehaklinik Katharinenhöhe beim Bau von barrierefreien Wohnungen.

Beim Tourstopp in Kirchzarten am Donnerstag **30. Juni gegen 16 Uhr** auf dem Marktplatz werden die ca. 140 prominenten Radler für den guten Zweck zuerst vom Tourismus Dreisamtal mit einer radlergerechten Bewirtung empfangen. Danach übergibt Bürgermeister Andreas Hall gemeinsam mit der Schwimmabteilung des SV Kirchzarten und dem Verein Ride2Live Spendengelder an die Organisatorin der Tour Ginkgo Christiane Eichenhofer.

„Wir freuen uns über jeden noch so kleinen Beitrag“, betont Christiane Eichenhofer, die Namensgeberin der Stiftung, die seit nahezu 25 Jahren mit der Tour Ginkgo den Aufbau der medizinischen Nachsorge in Deutschland fördert.

Die Verantwortlichen der Tour Ginkgo freuen sich über Unterstützung und Besucher der Etappenstopps. Informationen bekommen Sie von uns unter [www.tour-ginkgo.de](http://www.tour-ginkgo.de) oder unter der Tel. Nr.: 07172-8653



### Integriertes Quartierskonzept Burg-Birkenhof Das Projekt-Team zieht Bilanz

### Präsentation von Konzept und Ergebnis - Sie sind herzlich eingeladen!

#### „Vom Energiekonzept zur Energiezukunft – wie geht es weiter?“

Das integrierte Quartierskonzept Burg-Birkenhof ist fertig! Die Energie-Fachleute der Energieagentur Regio Freiburg, der badenova, dem Ingenieurbüro ebök sowie dem Architekturbüro Joachim Eble präsentieren am 8. Juli ihre Ergebnisse – die Gemeinde Kirchzarten lädt Sie herzlich dazu ein!

Denn ohne Sie, die engagierten Bürgerinnen und Bürger, hätte der speziell auf den Ortsteil zugeschnittene Maßnahmenplan nur schwer entstehen können. Viele Monate lang haben Sie sich und Ihre Vorschläge bei der Ideenwerkstatt „Energiewende“, bei verschiedenen Akteurs-Workshops und der Planungswerkstatt „Städtebau“ eingebracht. Mehrere Besichtigungstouren und Treffen zu Themen wie „Altersgerecht sanieren“, Einkaufsgemeinschaften, Nahwärmeversorgung, Car-Sharing nutzten Sie, um sich zu informieren und mit zu diskutieren. Ein Projekt mit so viel Bürgernähe – das ist wahrlich etwas Besonderes.

Wie sieht der Maßnahmenplan nun aus und worin liegt sein konkreter Nutzen für Sie? Und vor allem: Wie geht es weiter? Wie wird aus einem Energiekonzept eine Energiezukunft?

Das und noch mehr erfahren Sie bei der

**Abschlussveranstaltung zum Quartierskonzept Burg-Birkenhof  
am Freitag, 8. Juli von 19 Uhr bis ca. 21 Uhr  
in der Tarodunumschule (Grundschule Burg), Höfener Str. 107**

## Aufhebung des Grundbuchamts

Das Grundbuchamt Kirchzarten wurde zum 21. März 2016 aufgehoben. Grundbuchanträge sind nunmehr einzureichen beim

### Amtsgericht Emmendingen Grundbuchamt Liebensteinstraße 2 79312 Emmendingen.

Nach wie vor erfolgen bei uns Unterschriftsbeglaubigungen (Bestellung und Löschung von Grundschulden, Dienstbarkeiten, Vollmachten, Erbausschlagungen, Patientenverfügungen, Vereinsregisteranmeldungen etc.); gerne informieren und beraten wir auch in grundbuchrechtlichen Angelegenheiten (Ratschreiberin Frau Heß 07661 / 393-69 oder grundbuchamt@kirchzarten.de). Voraussichtlich wird im Juli 2016 die Einsichtsstelle der Gemeinde Kirchzarten eingerichtet.

Über die Grundbucheinsichtsstelle sind dann auch Grundbuchabschriften für den gesamten Bereich des Zentralen Grundbuchamts Emmendingen erhältlich.

## Brücken- und Fahrbahnsanierung B 31 zwischen Kirchzarten und Buchenbach

Ab Montag, 27. Juni, wird die drei Kilometer lange Fahrbahndecke der B 31 zwischen Kirchzarten und Buchenbach erneuert sowie eine Brücke saniert. Die Sanierungsarbeiten liegen im dreispurigen Bereich. Sämtliche Arbeiten werden spurweise ausgeführt, so dass pro Fahrtrichtung immer ein Fahrstreifen zur Verfügung steht. Die Anschlussstelle Buchenbach muss jedoch zeitweise gesperrt werden. Eine Umleitung wird dann über Kirchzarten-Burg eingerichtet sein. Während die Arbeiten an der Brücke innerhalb zwei Wochen abgeschlossen sein werden, wird die B 31 erst Anfang September wieder frei befahrbar sein.

## Fundsachen

1 Schlüssel mit Audianhänger  
Fundort: Kirchzarten, Radweg-Golfplatz

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

### 21.06.2016

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 5.35 – 6.08 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 19  
Beanstandungen: 2  
Höchstgeschwindigkeit: 45

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 6.17 – 9.05 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 433  
Beanstandungen: 22  
Höchstgeschwindigkeit: 51

Ort: Höfener Straße  
Zeitraum: 9.24 – 11.40 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 193  
Beanstandungen: 14  
Höchstgeschwindigkeit: 46

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



## Altersjubilare

### Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag

Am 06.07. wird Herr Rolf Baum	85 Jahre alt
Am 07.07. wird Frau Luise Schwarz	85 Jahre alt
Am 08.07. wird Frau Lieselotte Voigt	90 Jahre alt
Am 09.07. wird Herr Dr. Hans Diesperger	70 Jahre alt
Am 11.07. wird Frau Anna Weber	90 Jahre alt
Am 14.07. wird Herr Georg Wiggert	75 Jahre alt
Am 14.07. wird Herr Rainer Mülbart	75 Jahre alt
Am 15.07. wird Herr Karl Frei	70 Jahre alt
Am 21.07. wird Frau Hilda Fehr	90 Jahre alt
Am 23.07. wird Herr Ottmar Schlegel	80 Jahre alt
Am 25.07. wird Herr Dr. Manfred Schlüter	70 Jahre alt
Am 27.07. wird Frau Gertrud Seybold	75 Jahre alt
Am 27.07. wird Herr Gennadi Ruppel	70 Jahre alt
Am 28.07. wird Frau Helgard Hahlbrock	75 Jahre alt
Am 29.07. wird Herr Friedrich Sattmann	70 Jahre alt

**Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.**

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt

## Überörtliche Behörden

### BetreuerInnen gesucht

Die **Kernzeit-BetreuungStegen** wächst weiter und sucht neue MitarbeiterInnen. Wenn Sie flexibel sind und bereits Erfahrung in der Arbeit mit Grundschulkindern haben, richten Sie Ihre schriftliche (Kurz-) Bewerbung bitte bis zum 14. Juli 2016 an die Kernzeit Stegen, z.H. Frau Jessl, Dorfplatz 4, 79252 Stegen oder per Mail an kernzeit-stegen@web.de. Weitere Informationen gibt Ihnen gerne Frau Eckmann unter Tel. 07661-396957.



## Kinder- und Jugendbüro

### Abenteuertour an den Zürichsee – Anmeldeschluss 04.07.2016

Termin:	25.08-28.08
Start:	25.08, um 9 Uhr
Vortreffen:	22.08., 16Uhr, Rathaus Talvogtei Kirchzarten
Kosten:	80 - 120 Euro nach Selbsteinschätzung der finanziellen Lage
Alter:	ab 12 Jahren
Leitung:	Christine Schweizer
Anmeldung:	Kinder- und Jugendbüro, Mail: <a href="mailto:c.schweizer@kirchzarten.de">c.schweizer@kirchzarten.de</a> , Tel.: 07661 393 62

Auf geht's mit dem Fahrrad zur Abenteuertour an den Zürichsee. Dort wo sich Piraten und Meerjungfrauen treffen.

Am Donnerstag geht es los in Richtung Schweiz, 50 km am Tag, übernachtet wird in Jugendzentren, gemeinsames Kochen, Kicker, Spiele und noch vieles mehr. Ziel ist der Zürichsee in Rapperswil. Von dort geht es mit dem Zug zurück. Wer später bremst, ist länger schnell!





## DIE UMWELTECKE

### Zu verschenken

Folgende Gegenstände werden verschenkt:

<b>Gegenstand:</b>	<b>Telefon:</b>
18 Einmachgläser a 2 Liter,	4980
Schnellkomposter	904488

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: [www.Breisgau-Hochschwarzwald.de](http://www.Breisgau-Hochschwarzwald.de), weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



## KIRCHEN

### Ökumenisches Friedensgebet

Samstag 02. Juli 2016 12.00 Uhr, St. Gallus Kirche Kirchzarten  
Wir leben in unruhigen Zeiten. Menschen kommen zu uns, weil sie auf der Flucht vor Krieg, Gewalt und Terror sind. Die Welt ist nicht friedlicher geworden. Aber wir können immerhin eines - müssen es nur tun: Wir können für den Frieden beten. Dazu laden wir Sie ein, um die Nöte der Welt im gemeinsamen Gebet vor Gott zu tragen. Unterbrechen Sie für einige Minuten den gewohnten Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zur dieser aber intensiven Gebetszeit.

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Gottesdienst

Sonntag, 3.7.16, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8  
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt), Kinder-gottesdienst

#### Weitere Veranstaltungen

##### Glaubenskurs

Dienstag, 5.7.16, 19.30 – 21.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen, Dorfplatz 14

##### GOTT HAT DIE WELT GESCHAFFEN? ODER WAR ES DER URKNALL? ODER BEIDES?

Muss eine Christin glauben, dass die Welt in sieben Tagen entstanden ist? Die Wissenschaft spricht von Milliarden von Jahren. Wie kann die Menschheit von Adam und Eva abstammen, wo beide zwei Söhne hatten – keine Tochter? Zudem erschlug Kain seinen Bruder.

Sich über eigene Gedanken (auch kritische!) über Gott, die Welt und deren Entstehung auszutauschen sowie neue Impulse zu geben und zu bekommen, dazu soll Gelegen-

heit sein am Dienstag, 5.7.16. Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten und hat besonders Menschen im Blick, die Erklärungen zu kritischen Fragen suchen, wie sie z.B. auch Kinder oft an uns stellen.

ein kostenfreies Angebot ohne Anmeldung - kommen Sie vorbei -

Verantwortliche: Isabell Holtz, Dr. Barbara Kamke, Susanne Thomas, Stefan Boldt, Friedrich Geyer

Donnerstag, 7.7.16, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8  
19.30 Uhr Abendgebet

**Musikalische Gruppen** (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,  
**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, [www.blaues-kreuz.de/freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/freiburg)

#### Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Sonntag, 3.7.2016, **17.00 Uhr**

**„Kommt, Lilien und Akeleien,  
Rosen und blau Salbeien“**

Konzert mit dem  
**ChorNetto Kammerchor**

mit Werken vorwiegend  
skandinavischer Komponisten,  
Leitung: Friederike Scheunchen



## St. Gallus Kirche

### Senioren St. Gallus Kirchzarten

#### - Halbtagesausflug

Am Dienstag, 05. Juli 2016 um 13:00 Uhr findet der Halbtagesausflug der Senioren nach Oberried in den Kräutergarten mit Führung statt. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen auf dem Altvogtshof. Die Mühle, die Schnapsbrennerei und der Hofladen können besichtigt werden.

Zu diesem Ausflug sind auch die Seniorinnen und Senioren aus Oberried herzlich eingeladen.

Abfahrt: 13.00 Uhr an der Grundschule Kirchzarten, Anmeldung bei Auto Hummel, Tel.: 07667/4225.

Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu herzlich eingeladen.

#### Gottesdienste:

##### Samstag 25. Juni

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

##### Sonntag 26. Juni

10:30 Eucharistiefeier - Kirche für kleine Leute

##### Mittwoch 29. Juni

08:30 Eucharistiefeier

##### Donnerstag 30. Juni

18:30 Eucharistiefeier  
- anschließend Eucharistische Anbetung

##### Freitag 01. Juli

08:30 Herz-Jesu Andacht

##### Samstag 02. Juli

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg  
12:00 Friedensgebet  
15:30 Trauung

##### Sonntag 03. Juli

10:30 Eucharistiefeier - mit Aufnahme der neuen Ministranten

#### Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

#### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr.

#### VERANSTALTUNGEN:

##### Termine im Überblick:

##### 27.06. Montag

Bibel-Teilen - 19:00 Uhr - Adlerstüble

##### 28.06. Dienstag

Lesekreis - 18:00 Uhr - Adlerstüble

##### 29.06. Mittwoch

Singkreis Treffen - 16:30 Uhr - Mariensaal

##### 30.06. Donnerstag

Folklore Tanzkreis - 09:45 Uhr - Mariensaal

##### 01.07. Freitag

Kinder-Jugendchor - 15:00 Uhr - Mariensaal

**02.07. Samstag**

*Kinder- und Jugendchorprobe* - 09:30 Uhr - Antoniussaal  
*Probe Kijuco* - 09:30 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

**Kath. Öffentliche Bücherei**

Gemeindehaus, Kirchplatz 5  
 Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

**10. Juli, 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Singspiel**

„Das ist der Zoll von Jericho“, so singen wir in unserem Singspiel am Sonntag, den 10. Juli 2016 um 10.30 Uhr in unserer katholischen Kirche Sankt Gallus. Am Zoll sitzen geldgierige Zöllner, darunter auch Zachäus. Doch eines Tages kommt Jesus zu ihm. Wie diese Begegnung abläuft und wie sie ihn verändert, erfahren Sie am genannten Sonntag. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Bis dann. Ihr Kinder-Jugendchor „Rainbow“

**Bildungswerk der Pfarreien Kirchzarten – Oberried – Hofgrund**

Dienstag, 12. Juli 2016, 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten  
*Herausforderung Islam.*

Referent: Albert Lampe, Dipl. Theologe, bis 2015 Beauftragter für Religions- und Weltanschauungsfragen der Erzdiözese Freiburg.

Der Islam, bis vor einigen Jahren eher eine fremde Religion ferner Länder, bestimmt heute das Leben vieler Menschen in unserer unmittelbaren Nachbarschaft und das der meisten Asylbewerber. Vor 50 Jahren forderte das Zweite Vatikanische Konzil zu Hochachtung vor dem auf, was den Anderen wahr und heilig ist, und zum Dialog mit unseren muslimischen Mitbürgern. Wie kann angesichts dieser Situation unsere Begegnung mit Muslimen aussehen? Wozu sind wir herausgefordert? Wir laden herzliche dazu ein.

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen****Gottesdienste****Freitag, 01.07.2016**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

**Sonntag 03.07.2016**

10.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

**Montag 04.07.2016**

18.30 Uhr „Kraft schöpfen für die Woche“ in der St. Johanneskapelle Zarten

**Dienstag, 05.07.2016**

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

**Freitag, 08.07.2016**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

**Spirituelle Wanderung in Bollschweil am 02. Juli 2016**

„Inne-halten und staunen über Gottes Schöpfung“. Machen Sie sich mit uns gemeinsam auf den Weg. Achtsam den Tag - vor Gott und miteinander - erleben. Unterwegs bieten wir ein Picknick an. Am Ziel ist auch eine Einkehr in Bollschweil im Dorfgasthaus Bolando möglich. Die Wegstrecke beträgt ca. 12 km (ca. 3 Stunden Gehzeit). Anfahrt mit dem Bus ist möglich. Bei Regen fällt die Wanderung aus. Treffpunkt am 02. Juli 2016 um 10:00 Uhr in Bollschweil bei der Schule. Ende ca. 16:00 Uhr. Kosten: 7,-€ incl. Picknick. Informationen und Anmeldung bei: Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Elisabeth Eberenz-Mössner, Bollschweil Tel. 07633-8740

**Sternsinger**

Das Sternsinger-Organisations-Team bittet um Ihre Hilfe.

Wer kann uns weiße Untergewänder für die Sternsinger nähen?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Frau Melanie Schröter 07661/9035165 (AB)

**Spirituelle Spaziergang auf dem „Lebensweg“ am Giersberg in Kirchzarten am 05. Juli 2016**

Die kfd des Dekanats Neustadt lädt alle interessierten Frauen zu einem Spaziergang mit Impulsen auf den „Lebensweg“ in Kirchzarten ein. Verschiedene Stationen laden ein über unser Leben und Glauben nachzudenken. In der Giersberg Kapelle wollen wir abschließend eine Andacht halten. Danach lassen wir den Sommerabend in der Pilgergaststätte ausklingen. Wir treffen uns auf dem Parkplatz des Giersbergfriedhofs um 18.00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Spiel mit!**

Mittwoch, 6. Juli 2016, 15 bis 17 Uhr, Oskar-Saier-Haus, Albert-Schweitzer-Straße 5  
 Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen! In kleinen Spielgruppen werden sowohl bekannte als auch neuere Gesellschaftsspiele zum Mitmachen angeboten. Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden.  
 Info Tel. 391266

**Kirchlicher Förderverein****St. Johanneskapelle Zarten****Jubiläumskonzert 2016**

Dirigent Christian Gernot Nagel hat mit seinen Kompositionen zum Kirchenjubiläum in Zarten wieder einmal sein hervorragendes Können bewiesen. Zusammen mit dem Männergesangsverein Zarten und Schauspieler Olaf Creutzburg hat er nun zum wiederholten Male neue Wege beschritten. Die Aufführungen in der Kapelle und im Garten,

sowie das Rahmenprogramm mit der Gartenvorstellung, u.a. durch den Ehrenbürger und früheren Bürgermeister von Kirchzarten Georg-Wilhelm von Oppen, wurden mit Begeisterung aufgenommen. Dank an alle.

Die Verlegerfamilie des Mattes Verlags war beim Konzert am Sonntag anwesend. Sie weist darauf hin, dass ihr Buch zu Walahfrid Strabo, u.a. Abt im Kloster Reichenau, jetzt bei Familie Asal (6926) oder Familie Eith (7745) erhältlich ist. Dirigent Nagel hatte große Teile dessen Gartengedichtes „De Cultura Hortorum“ für das Jubiläumskonzert vertont. Zwischen den Klöstern Reichenau und St. Gallen bestanden im Mittelalter enge Verbindungen.

**Namibia ein faszinierendes Reiseland**

und ein Beispiel für erfolgreiche Entwicklungshilfe

Vortrag mit Bildern und Videos von Rainer Knust

Rainer Knust aus St.Märgen bereist seit fast 20 Jahren das südliche Afrika mit dem Schwerpunkt Namibia und hat dabei viele Erfahrungen und Bilder – auch als Reiseleiter – gesammelt.

Namibia, bietet einzigartige Naturerlebnisse in Wüsten, Buschsavannen, Gebirgsregionen und tropischen Flusslandschaften und nicht zuletzt lebendige Erinnerungen an deutsche Kolonialgeschichte.

Ein Projekt zur Entwicklungshilfe hat es Rainer Knust besonders angetan:

Seit 26 Jahren wird im Norden Namibias das „Schuldorf „Otjikondo“ als Internat für 240 afrikanische Kinder aus teilweise sehr armen Verhältnissen mit privater deutscher Hilfe aufgebaut und betrieben.

Als Fachmann für Obst- und Gemüsebau hat Rainer Knust zuletzt sein Fachwissen dem Entwicklungsprojekt in jeweils 3-monatigen Aufenthalten unentgeltlich zur Verfügung gestellt, denn zum Internat gehört auch ein Gartenbaubetrieb, der die Versorgung der Schulküche mit gesundem Gemüse sicherstellt und außerdem ein wichtiger Baustein in der praktischen Ausbildung der Schulkinder ist.

Der Vortrag besteht aus 3 Teilen:

- Bilder und Eindrücke über das fantastische Reiseland Namibia
- Vorführung eines Kurzfilms über das Schuldorf Otjikondo
- Persönliche Erlebnisse von Rainer Knust mit Schulkindern, Mitarbeitern und dem Farmbetrieb in Otjikondo mit Videos und Bildern.

Entsprechend dem Motto der Schule: „One single step forward“ (ein kleiner Schritt vorwärts) kann gezeigt werden, wie mit Geduld und Beharrlichkeit sehr erfolgreich ein Weg aus der Armut für die kommenden Generationen ermöglicht wird.

Termin: Montag, 4. Juli 2016

Ort: Kath. Gemeindehaus Kirchzarten - Mariensaal

Beginn: 20:00 Uhr

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten



Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

### **Fortsetzung der Erfolgsgeschichte:**

#### **Social Mediator**

Schon lange bevor es die Mediation gab, wurden erfahrene Menschen in Konfliktfällen zu Rate gezogen. Ihre Übersicht, Kompetenz und Erfahrung wurde und wird von den Konfliktparteien geschätzt. Mediation ist ein klar strukturiertes, außergerichtliches und gewaltfreies Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt. Der Social Mediator ist weder Schiedsrichter, Berater oder Therapeut noch hat er Interesse an einem bestimmten Konfliktausgang. Der Social Mediator erlernt zusätzlich Methoden, um seine Kompetenz in unterschiedlichen Konfliktsituationen einzusetzen. Tätigkeitsfelder: Social Mediator ist die soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator. Er kommt vor allem in sozialen Berufen, aber auch bei privaten Konflikten zum Einsatz. Beispiele: Einrichtungen der Pflege, Senioren-Wohnheime, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen und Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc. Umfang: 160 UE (à 45 Min) = 120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervention

Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen begrenzt

Referent und Kursleitung: Thomas Jennrich, zugelassener Ausbilder für Mediation und Coaching bei SIS e.V. Deutschland, familylab Seminarleiter bei Jesper Juul.

Für diesen Kurs hat die Volkshochschule Unterstützung des Ministeriums für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds beantragt. 30 bzw. 50 % Zuschuss sind bewilligt. Daneben besteht ggfs. Förderungsmöglichkeit über die Staatliche Bildungsprämie, Kursgebühr: 1.950 € incl. Handout und Prüfungsgespräch.

Beratung und Anmeldung:

Wolfgang Schulz, Telefon 07661-58 27, Email: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de)

Thomas Jennrich, Telefon 08504-957 89 04, Email: [mail@socialmediator.de](mailto:mail@socialmediator.de)

ZC50002-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Fr, 23.09., Sa, 24.09., So, 25.09., Mo, 26.09., Fr, 21.10., Sa, 2.10., So, 23.10., Mo, 24.10., Mi, 16.11., Do, 17.11., Fr, 18.11., Sa, 19.11., So,

20.11., Fr, 02.12., Sa, 03.12., So, 04.12. und Mo, 05.12.16 jeweils von 08.30 - 16.30 Uhr.

#### **Aussicht Erfolg - Qualifizierung für Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung für Frauen** (Wolfgang Schulz)

Der Kurs wendet sich an Frauen, die sich auf die Rückkehr in den Beruf vorbereiten wollen, oder die berufliche Neuorientierung suchen. Neben dem Erwerb fachlicher Kenntnisse, die branchenübergreifend eingesetzt werden können, wie die Microsoft Palette oder betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse, werden in diesem Lehrgang mit dem Thema „Work-Life-Balance“ auch Lösungsansätze für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf aufgezeigt. Die Förderung sozialer Kompetenz ist ein wesentlicher Bestandteil des Kurses. Der Lehrgang beinhaltet ein individuelles Einzelcoaching für jede Teilnehmerin. Fragen, wie „Wo will ich hin?“, „Welche Möglichkeiten habe ich?“ werden in der Berufswegeplanung mit Ratschlägen zur persönlichen Potentialentwicklung erörtert. Der Büroalltag ist heute ohne grundlegende Kenntnisse des Microsoft-Office-Pakets nicht mehr zu meistern. In diesem Lehrgang lernen Sie die gängigen Anwenderprogramme aus den Bereichen Textverarbeitung (Word), Tabellenkalkulation (Excel) und Präsentation (Powerpoint) optimal am Arbeitsplatz einzusetzen. Mit einer Teamarbeit im Projekt und dem Kommunikations- und Bewerbungstraining werden Sie außerdem individuell auf die Stellensuche vorbereitet und bekommen wertvolle Tipps für Ihr persönliches und selbstbewusstes Auftreten am Arbeitsplatz, sowie mit Kunden, Kollegen und Chefs. In einem Workshop zum Ende des Kurses setzen Sie das Erlernete in einem vertrauten Umfeld in die Praxis um. Bei erfolgreichem Abschluss erhalten die Teilnehmerinnen ein anerkanntes VHS-Zertifikat. Ein umfangreiches Skript ist in der Kursgebühr enthalten. Voraussetzung: EDV-Grundkenntnisse. Mit diesem praxisorientierten Lehrgang erwerben Sie aktuelles Fachwissen für den Beruf, damit ist Ihre berufliche Perspektive „Aussicht: Erfolg!“ Weitere Informationen erhalten Interessentinnen beim Infotermin am Do, 22.9., 17.30 - 18.30 Uhr oder am Sa, 24.9.16, 10 - 11 Uhr, oder in der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5827. Die Teilnehmerinnen-Zahl ist begrenzt auf 8 Personen.

ZC50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Geplant sind ca. 22 Termine. Kursbeginn: Mi, ab 5.10.16, 17.30 Uhr. Kurstage und Uhrzeit werden mit den Kursteilnehmerinnen individuell vereinbart. Kursgebühr: 450 €, mit Förderung 315 € bzw. 225 €.

#### **Vortrag: Das Geheimnis guter Entscheidungen - Intuition und Kognition**

(Pea Assmann)

Wie entscheide ich jetzt, gleich oder morgen? Welche Rolle spielt mein Bauchgefühl? Welche Zeichen gibt mir mein Körper? Meine aufgelisteten und vielfach diskutierten „Für und Wider“ drehen sich im Kreis? Lasse ich die Münze entscheiden und dann...?

In welchem Verhältnis stehen unsere Intuitionen und unsere Kognitionen, wenn es um Entscheidungen zu unserem Wohlbefinden geht? Wie zum Beispiel die Partnerwahl,

der Studienort, die Berufswahl oder welche Wohnung im Alter. Wie entscheiden wir - fast unmerklich - morgens zuerst aus dem Fenster zu schauen statt direkt ins Bad zu gehen?

In diesem Vortrag werden neurobiologische und neurophysiologische Erkenntnisse vorgestellt, die das Wissen unserer Vorfahren („höre auf deinen Bauch“) aber auch von Vordenkern, wie Sigmund Freud, zum Unbewussten erklären und für uns heute hilfreich sind, um für unser Wohlbefinden und unsere Gesundheit zu sorgen.

ZB11617-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 4.7., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

#### **Wochenendworkshop: Gewaltfreie Kommunikation - Einführungsseminar** (Sabina Köhler-Windisch)

Kennen Sie das? Sie sind nach einem Streit fix und fertig und die Mauer zu Ihrem Partner, Ihrer Freundin oder Kollegin ist höher als je zuvor? Konflikte gehören zu unserem Leben dazu.

Das Modell der Gewaltfreien Kommunikation - nach Marshall Rosenberg - zeigt Wege auf, wie Konflikte wertschätzend, in einer einfühlsamen Haltung sowie mit beiderseits akzeptablen Ergebnissen gelöst werden können. Sie sind eingeladen, sich in einer Sprache zu üben, die Brücken baut, einen respektvollen, zufriedenstellenden Kontakt ermöglicht. Wir verabschieden uns von Schulzuweisungen und richten unseren Blick auf die Bedürfnisse, die allen Menschen eigen sind. Mit Beispielen sammeln Sie spielerisch erste Erfahrungen. Anmeldeschluss: 8.7.

ZB50006-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer

Fr, 15.7., 17.30 - 20 Uhr, Sa, 16.7., 9 - 17 Uhr und So, 17.7., 9.30 - 15.30 Uhr, 3 Termine, 135 €

#### **Unsere EDV-Kurse: Windows Explorer - Dateimanagement** (Andreas Reinhardt)

In dem zweitägigen Kurs werden der Umgang und das Verwalten von „Ordern“ und „Dateien“ behandelt, Ordner erstellen, umbenennen, verschieben, löschen und wieder herstellen. An praktischen Übungen wird gezeigt, wie Sie „richtig“ speichern und mit den verschiedenen Datenträgern, wie CD, Kamera oder USB Stick arbeiten. Bitte einen USB-Stick mitbringen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 8 Personen. Anmeldeschluss: 30.6.

ZB50132-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 5.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

#### **Datenmanagement** (Priska Merkle)

Sie lernen, wie Sie ihre Werke (Briefe, Bilder,...) in einer Ordnerstruktur auf der Festplatte oder Wechseldatenspeicher so abspeichern, dass Sie die Dateien auch schnell wieder finden - das sogenannte Datenmanagement. Sie lernen die Suchfunktion kennen und werden Dateien kopieren, umbenennen und löschen. Das versehentliche Löschen einer Datei muss nicht unbedingt die Katastrophe bedeuten. Anmeldeschluss: 12.7.16

ZB50133-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 15.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Systempflege** (Andreas Reinhardt)

Der Schwerpunkt dieses Kurses liegt auf der unerlässlichen Pflege des Betriebssystems. Ebenso wie ein Auto braucht auch der Computer regelmäßig Aufmerksamkeit, um optimal arbeiten zu können. Inhalte sind u.a.: die Einstelloptionen der Systemsteuerung sinnvoll auswählen, das Betriebssystem mittels Updates auf dem neuesten Stand halten, geeignete Antivirussoftware einsetzen und Software sauber (de-)installieren. Besonderes Augenmerk liegt ferner auf dem systematischen Säubern einer Festplatte, also dem Bereinigen, Prüfen und dem Defragmentieren. Voraussetzungen: Grundkenntnisse der EDV und der Explorer-Bedienung. Anmeldeschluss: 14.7.

ZB50122-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 19.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Smartphone und Tablett - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?**

(Andreas Reinhardt)

Anmeldeschluss: 4.7.

ZB50331-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 7.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Smartphone und Tablett - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?**

(A. Reinhardt)

Anmeldeschluss: 8.7.

ZB50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 12.7., 18.30 - 21.30 Uhr

**iPhone und iPad - Workshop I - Grundlagen** (Andreas Reinhardt)

Der Workshop soll allen Einsteigern ohne Vorkenntnisse die Möglichkeit geben, Ihr Gerät kennen zu lernen und das nötige Handwerkszeug zu erwerben. Dazu sollten die eigenen (Apple-) Geräte, mit allem Zubehör sowie den dazugehörigen Passwörtern mitgebracht werden. Ebenso ist eine personalisierte Email-Adresse nötig (z.B. web.de oder t-online.de)

Inhalte: Grundlagen der Bedienung: Sicheres Ein- und Ausschalten; Steuerung des Gerätes per Fingerzeig; Navigieren. Wichtige Sicherheits-Einstellungen: Pin und Code; Wlan und Mobiles Netz; Updates. Individuelle persönliche Einstellungen: Helligkeit, Lautstärke, Kontrast; Sperrbildschirm und Oberfläche einrichten; Tastatur. Vorinstallierte Funktionen: Kamera und Fotos; Kalender und Adressbuch, Apps. Anmeldeschluss: 11.7.

ZB50335-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 14.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

ZB50336-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 19.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**iPhone und iPad - Workshop II -**

**da geht noch was** (Andreas Reinhardt)

Mail-Account einrichten; Praktische Anwendung der Dienste; Verwalten und sichern Ihrer Daten. Bringen Sie bitte Ihre eigenen (Apple-)Geräte mit allem Zubehör mit. Um uneingeschränkt agieren zu können, vergessen Sie nicht den Sperrcode und sonstige Passwörter Ihrer Geräte, sowie eine funktionierende private Email-Adresse mitsamt dem dazugehörigen Passwort mitzubringen. Anmeldeschluss: 18.7.

ZB50341-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 21.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Druckunterlagen mit Adobe InDesign CS 6 gestalten** (Ludwig Schmanck)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 8 Perso-

nen. Anmeldeschluss: 4.7.

ZB50093-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 8.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 52 €

**Bau eines Wildholzhockers**

(Wolf-Christian Hartweg)

Materialkosten: 30 € pro Team werden im Kurs abgerechnet. Anmeldeschluss: 4.7.

ZB20533-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergr. 4,

Do, ab 7.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 3 Termine, 90 €

**Kunsthochschule „Picasso und Deutschland“**

**& „Wilhelm Busch in 20 Aspekten“**

nach Schwäbisch Hall, Kunsthalle Würth, am Samstag, 16. Juli. Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf Anmeldung bei den Volkshochschulen und bei der BusFa. Winterhalter unter Telefon 07661/9019200.

**Kurse für Kinder in den Sommerferien:**

**Mit Weiden basteln - für Kinder von 7 bis 10 Jahren** (Marta Paczkowska)

Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss ist am 29.7..

ZB20566-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Mo, 1.8., Di, 2.8. und Mi, 3.8. jeweils von 9 - 12 Uhr, 3 Termine, 40 €

**Fotografie für Kinder** (Dominik Sackmann)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 7 Kinder. Anmeldeschluss: 29.7.

ZB21016-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mi, 3.8., Do, 4.8. und Fr, 5.8., jeweils von 16 - 18 Uhr, 3 Termine, bei 5 Kinder 41 €, bei 6 Kinder 34 € und ab 7 Kinder 29 €

**Bogenbaukurs für Jugendliche**

**(13 - 16 Jahre)** (Nathanael Warnke)

Materialkosten in Höhe von 15 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 10.8.16

ZB20535-K, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum

Mo, 15.8. und Di, 16.8. jeweils von 10 - 14 Uhr, 2 Termine, bei 4 TN: 57 €, bei 5 TN: 46 €, ab 6 TN: 38 €

**SCHULEN****Sommerfest am Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte in Stegen**

**Viele Angebote und Attraktionen für jung und alt**

Am Sonntag, den 03. Juli von 11 bis 17.00 Uhr findet das beliebte Sommerfest auf dem gesamten Gelände des Bildungs- und Beratungszentrums für Hörgeschädigte in Stegen statt. Es wird ein Flohmarkt einschließlich Bücherflohmarkt für Sie geöffnet sein. Auch die Jugendfeuerwehr stellt sich mit Schauübungen vor. Für das kulinarische Wohl wird den ganzen Tag über gesorgt.

Das Informationsangebot über die Beschulung am Bildungs- und Beratungszentrum ist ebenfalls breit gefächert: vom Hörtest über Logopädie, unserem inklusiven Kindergarten, sämtliche Schulabteilungen bis hin zur beruflichen Integration in Beruf und Schule kann man sich vielfältig informieren.

**Jugendmusikschule Dreisamtal****Rock meets Barock**

Es ist soweit: **Mit „Rock meets Barock“** findet am So 3. Juli 2016 um 18 Uhr in der Aula des Schulzentrums Kirchzarten ein weiterer Höhepunkt im Musikschuljahr statt. Das Orchester der Jugendmusikschule Dreisamtal unter Leitung von Claudia Lehrer und Christian Nagel trifft auf die Musikschulband „Cobra Inc.“, gecoached von Gerhard Gerstle. Auf dem Programm stehen Klassiker der Rockmusik von John Miles, Rod Stewart, John Fogerty, Linkin Park und Metallica in Kombination mit „rockiger“ Barockmusik von Henry Purcell und Antonio Vivaldi. Die Soloparts gestalten Musikschüler/innen aus den Reihen des Orchesters. Die Musikschulband „Cobra Inc.“ spielt außerdem noch „Time“ von Sebastian Sturm und Lemmon Tree von Fools Garden. Ein klangvolles Debut für Kinder, Jugendliche und Erwachsene! Der Eintritt ist jeweils frei, Spenden für die Projektarbeit erfreuen! [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de) Tel: 07661-981258

**VERANSTALTUNGEN****Kienzlerschmiede**

Die Kienzlerschmiede am Osterbach in Kirchzarten ist am Freitag, 1. Juli 2016, von 14.30 bis 17 Uhr mit fachkundiger Führung geöffnet.

Zeitgleich werden von einem örtlichen Verein Kaffee, Kuchen und alkoholfreie Getränke angeboten.

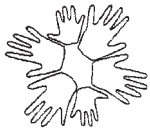
**„Alte Säge“ in Zarten, Führungen**

Seit Mitte April 2016 dreht sich das Wasserrad der „Alten Säge“ in Zarten wieder. Die Arbeitsweise der unterschlägig angetriebenen Gattersäge und die Bedeutung der eigenen Säge im Dorf erklärt nach Anmeldung Sigrun Bludau, Tel. 07661/61327.

**Quartierstreff 20 - 2. Kreativ-Samstag**

Am Samstag 09. Juli von 10-16 Uhr findet im Quartierstreff 20 (Haus der Generationen), Bahnhofstr. 20 der 2. Kreativtag mit Erika Graf statt. Der Tag steht unter dem Thema: Gestalten mit der Collagetechnik. Vorkenntnisse sind keine erforderlich. „Wir lassen uns von Fotos und Bildern inspirieren“ so Erika Graf und verspricht „überraschende Ergebnisse“. Nähere Informationen zum Kreativtag und Anmeldung bei Erika Graf Telefon: 07661/6280324 (AB).





## Bürger Treff

### Bürger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel. 07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

## Kulturkreis Dreisamtal

Sonntag, 3. Juli, 11.00 – 12.00 Uhr, **Sommerkonzert des Wiesneckchors**  
Mit Werken von Jürgen Schriefer, Antonin Dvorak und Wolfgang Amadeus Mozart  
Leitung: Viola Heckel, Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik, Buchenbach

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

### Donnerstag, 30. Juni

ca. 16 Uhr: **Etappenstopp der Tour Ginkgo** (Profisportler radeln für schwerkranke Kinder zugunsten der Familien-Rehaklinik Katharinenhöhe) Ort: Kirchzarten, Marktplatz

### Sonntag, 3. Juli

11-12 Uhr: **Sommerkonzert** „Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-

Husemann-Klinik, Leitung: Viola Heckel Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik Kosten: Eintritt frei, Spenden erbeten.

### 16-17:30 Uhr: Bogenschießen für Erwachsene - Keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthaus „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25., [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de) Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649 oder „Zum Wilden Mann“: Tel. 07661 4481

### Dienstag, 5. Juli

#### 9:30 Uhr: Neuer Kräuter-Erlebnispfad in Hofsgrund - Große Tour, ca. 4,5 km

Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/ 338 oder Martha Riesterer, Tel. 07661/ 9899 471

Treffpunkt: 9:15 Uhr Großer Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz. [www.kraeuterdorf-oberried.de](http://www.kraeuterdorf-oberried.de)

#### 20 Uhr: Sommerkonzert auf dem Campingplatz mit dem Akkordeon-Club Kirchzarten

Auch NICHT-Camper sind herzlich willkommen Ort: Kirchzarten Campingplatz Kosten: Eintritt frei

### Mittwoch, 6. Juli

#### 18-19:30 Uhr: Feierabend-Bogenschießen für Erwachsene - Keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthaus „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25., [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de) Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649 oder „Zum Wilden Mann“: Tel. 07661 4481

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

16:30 – ca.18:00 Uhr: **Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland** auf dem neuen Kräuter-Erlebnispfad Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung erforderlich: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

#### Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de)

#### 10-10:40: Wichteltreff

Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an... Kosten: 6 €, Kinder 5 €

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Anmeldung: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

### Mittwochs:

#### 14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

### Donnerstags:

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutermilchbrot. Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: [mail@landhotel-reckenberg.de](mailto:mail@landhotel-reckenberg.de) (mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 19 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!):

#### Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

#### 17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de) Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de) Kosten: 10 €

**20:30 Uhr: Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.  
**Ort:** Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### **Freitags:**

##### Witterungsabhängig!

**14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal**  
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, [www.gr-ooove.de](http://www.gr-ooove.de), **Kosten:** 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

**16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich*

#### **Samstags:**

**9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym**

**Ort:** Stegen, Wanderparkplatz. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de) **Weitere Infos:** [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de) **Kosten:** 10 €

**10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich*

#### **Täglich:**

##### **Kutschfahrt im Dreisamtal:**

Familie Ketterer, Stegen Tel. 07661/ 61 541  
Familie Wehrle, Buchenbach, Tel. 07661/ 3264

#### **Bauernhofmuseen:**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

**Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 12-16 Uhr,**

**Juli: Samstag und Sonntag 12-16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr** (Montag-Ruhetag)

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

#### **Heimatstüble,**

Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27  
Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr**  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert  
Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 07661/ 2442 (Karl Kapp)

**Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 1. Juli, 5. August, 2. September, 7. Oktober, 28. Oktober**

**Kienzlerschmiede,** am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten

Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

**Führungen 14:30-17 Uhr Freitag, 1. Juli, 15., 29. Juli, 12., 26. August, 9. September**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb-  
le** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt , Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Sonntag, 3. Juli 13-17 Uhr - BIENENTAG im Hansmeyerhof: ‚Dem Imker über die Schulter schauen‘**

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen

**dreisam**  
Klein Kunst Bühne  
Burg

## **Premiere fuß & friends**

Am 9. Juli 2016 lädt dreisam Klein Kunst Bühne Burg um 19 Uhr zur Premiere von „fuß & friends“ in den Innenhof der Talvogtei in Kirchzarten ein.

Sie kennen fuß & friends nicht? Machen Sie sich nichts draus, keiner kennt sie – jedenfalls nicht in dieser Formation. Aber Sie haben die Chance, eine einzigartige Premiere von zehn Musikern aus dem Dreisamtal zu erleben, die bisher einzeln oder in verschiedenen Konstellationen die Region kulturell aufs Feinste aufgemischt haben.

Am Anfang stand ein Traum, nämlich der von Christoph Fuß, Norman Catalan, Winni und Oliver Trenkle, die 2015 mit einer kleinen Live-Band starteten. Obwohl erfolgreich, träumten sie von einer großen Band mit „allem Drum und Dran“ und einem Live-Open-Air-Konzert. Musikalisches Potenzial gab es im Dreisamtal genug; schnell fanden sich zehn begeisterte Musiker aus den verschiedensten Stilrichtungen wie Rock, Pop, Jazz, Latin und Volksmusik. Diese Vielfalt spiegelt sich im Programm von fuß & friends wider, das in der Kombination verschiedenster Genres einmalig und spannend ist.

Freuen sich auf Songs von deutschen Künstlern wie Philip Poisel, Tim Bendzko und Künstlern aus dem Alpenraum wie Georg Danzer und Hubert von Goisern oder auf Songs von internationalen Topstars wie Shania Twain, Lukas Graham und Sting. Musikalische Geheimtipps von Liedern in deutscher, englischer und spanischer Sprache, die bisher nicht den Weg ins Radio oder die Charts gefunden haben, verleihen dem Programm eine besondere Note.

fuß & friends – das sind:

- Christoph Fuß, Gesang
- Thomas Fuß, Gesang und Gitarre
- Isabel Fernandez, Gesang
- Norman Catalan, Gitarre
- Winni Trenkle, Bass
- Oliver Trenkle, Schlagzeug
- François Litampha, Percussion
- Martin Hummel, Akkordeon
- Erich Kümmerle, Keyboard
- Thomas Hauser, Trompete

Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie diesen Abend mit „fuß & friends“, zum ersten Mal live und exklusiv bei dreisam Klein Kunst Bühne Burg.

#### **Kartenvorverkauf**

ab Montag, 27. Juni 2016 (14 €, Behinderte, Arbeitslose, Schüler und Studenten 9 €)  
Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg,

Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Fon 07661 907980

oder Reservierungen für die Abendkasse unter [dreisam@petra-zentgraf.de](mailto:dreisam@petra-zentgraf.de)

#### **Einlass**

18:00 Uhr (die Landfrauen bewirten)



## SPORTNACHRICHTEN



### Tennis-Club Grün-Weiss Kirchzarten

Nachdem wetterbedingt letztes Wochenende nur die Damen und Herrenmannschaft ihre Spiele beenden und deutlich gewinnen konnten, werden sie am kommenden Wochenende wieder auf der Anlage des TC zu sehen sein. Die beiden Damen 40 Mannschaften dagegen, konnten ihre Spiele nicht zu Ende spielen und müssen die angefangenen

Matches Ende Juli fertig spielen. Nächstes Wochenende hoffen dann auch die Herren 60 wieder auf zahlreiche Unterstützung gegen die Mannschaft des TC Schönberg. Die folgenden Spielbegegnungen stehen an:

**Samstag, 02.07.2016**

9:30 Uhr, Herren 60 – TC Schönberg

**Sonntag, 03.07.2016**

9:30 Uhr, Herren 1 – TC Gundelfingen

9:30 Uhr, Damen – TC Mundingen 2

**Samstag, 9.07.2016**

14 Uhr, Damen 40 I – TSG TC Hauingen/TC BW Weil a.R. 1



## VEREINE/VERBÄNDE



### Pflegestammtisch

Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal vor der Sommerpause findet **am 6. Juli 2016, ab 19.30 Uhr** in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 (1.Etage über der Metzgerei Winterhalter) in Kirchzarten statt.

Nach der Sommerpause geht es am 14. September 2016 wieder weiter.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: (0 76 61) 64 32 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige (0 76 61) 391 114.

Schwierigkeitsgrad:

mittel

Länge:

ca. 14 km

Höhenmeter:

Summe Anstieg 550 m,  
Summe Abstieg 220 m

Führung:

Jürgen Müller  
(07661-4099)

Schwarzwaldverein



### Schwarzwald- verein Dreisamtal- Kirchzarten

#### Wanderungen / Veranstaltungen

**07.07. - Donnerstag: „Im oberen Elztal entlang der Wasserscheide von Elz und Kinzig und weiter über Biederbacher Höhen“**

Ladhof (Elzach) - Elzbrücke - Unterm Finsterkopf - Pfau - Heidburg Pass - Flachenberg - Heidburg - Biereck - Hohmunde - Palmenhöhe - Höhenhäuser

Rucksackvesper und Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten  
(mit Regiokarte)

Zeit: 8:15 Uhr

Gehzeit: ca. 4,5 Stunden



### Förderverein für Energie- sparen und Solarenergie-Nutzung

Noch nie gab es so niedere Zinsen (1%) und Tilgungszuschüsse (bis 20%).

Informationen: Tel. 07661/4951,  
info@beg-dreisamtal.de



ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2016

Reisebüro  
**MEERSBURG**  
PRIMO REISEREISEN



Haustürservice  
auf Wunsch



Rail & Fly  
Inklusive



# SÜDAFRIKA

## VOM KRÜGERPARK ZUM TAFELBERG

12-tägige Rundreise ab € 1.795,— p.P.  
Ab/bis Frankfurt 2 Termine:  
31.10.2016 und 21.11.2016



Erleben Sie die unvergleichliche Vielfalt Südafrikas  
sowie die Höhepunkte  
am schönsten Ende der Welt:

Das echte afrikanische Naturerlebnis im Krüger  
Nationalpark und weitere landschaftliche Höhepunkte  
Südafrikas entlang der Panoramamaroute.

Lassen Sie sich von der faszinierenden Metropole  
Kapstadt verzaubern und genießen Sie die wunder-  
schöne Kap-Halbinsel mit den herrlichen Weinbau-  
gebieten und das Kap der Guten Hoffnung.

Verlängerung zu den berühmten  
Viktoria Fällen/Simbabwe möglich!

**Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!**



Mehr Infos zur Reise: PRIMO-Reisebüro Meersburg  
Daisendorferstrasse 34 - 88709 Meersburg  
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 • Telefax: 075 32 / 80 01 - 22  
E-Mail [Info@aufundweg.net](mailto:Info@aufundweg.net) • Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## MIETGESUCHE

65-jährige, junggebliebene Rentnerin, NR, keine Tiere,  
**sucht 1-2-Zi.-Whg. in Kirchzarten**  
und Umgebung, mit Abstellplatz • 0175-1276708

### Junge Ebnetter Familie sucht 3-Zi-Wohnung

2 Erw, 1 Kleinkind; wir sind ruhig, freundlich, hilfsbereit  
und wünschen uns eine Warmmiete bis max. 850 €.  
Freuen uns über eine Nachricht an:  
Mobil 0176 - 56 88 57 26 oder 0761 - 489 771 76

### Naturverbundene verlässliche Familie mit 2 Kindern (2+4 Jahre) sucht ab sofort 3-4-Zimmer-Wohnung

ab 70 qm, bis 750,- € KM.  
Wegen Waldkindergarten in Kappel und Arbeitsstelle im ZO suchen  
wir bis 10 km Umkreis von Freiburg-Kappel.

Sie ist Mitarbeiterin im Alnatura, er Gärtner im Gemüsebau.  
Nach dreijähriger Tätigkeit in NRW sind wir zurückgekehrt in unsere  
Heimat Freiburg/Dreisamtal und suchen nun ein längerfristiges  
Zuhause in der Nähe von Großeltern und Co. Angesichts der  
Wohnungsknappheit in der Region Freiburg sind wir über  
jegliche Meldungen unter 0162-6065992 dankbar.

## KURSE/UNTERRICHT

 [www.lernzentrum-capito.de](http://www.lernzentrum-capito.de) **Nachhilfe**

**Sommerkurse** 

Entspannt in den Ferien lernen

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten **Tel. 90 90 85 5**



lateinisch: Erde	schmal	klimatisch trocken		türk. Anisbranntwein	span. Provinzhauptstadt	Zahlwort	Tochter des Kadmos (Sage)	überprüfen		norwegische Münze	US-Bundesstaat	lat. Präfix: drei	große russ. Halbinsel	Comicfigur ('... und Struppi')			
				Gebäudeflügel													
				egal, gleichermaßen								Hebriden-Insel					
altertümlich		Untersuchungsergebnis							untätig		holländische Stadt						
<h1>Das Primo-Land</h1>				chem. Zeichen für Osmium			thailändischer Königstitel	Mutter Jesu						großer See in Nordamerika			
				größter Saturnmond		Bruder von Romulus handeln						Klage- lied		Kälte- produkt			
										Lebens- gemein- schaft		Stadt in Böhmen					
				japanische Sekte					Haustier in Süd- europa					abge- laichter Hering			
				Dessert													
				Schell- fisch- art					Initialen von Haupt- mann			Abk.: limited					
								Heim- chen									
								Anker- platz									

DEIKE A5-0113

**Machen Sie mehr aus Ihrem Geschäft: Inserieren Sie im „Blättle“!**



Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.

**Verlag und Anzeigen:**  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40,  
 anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

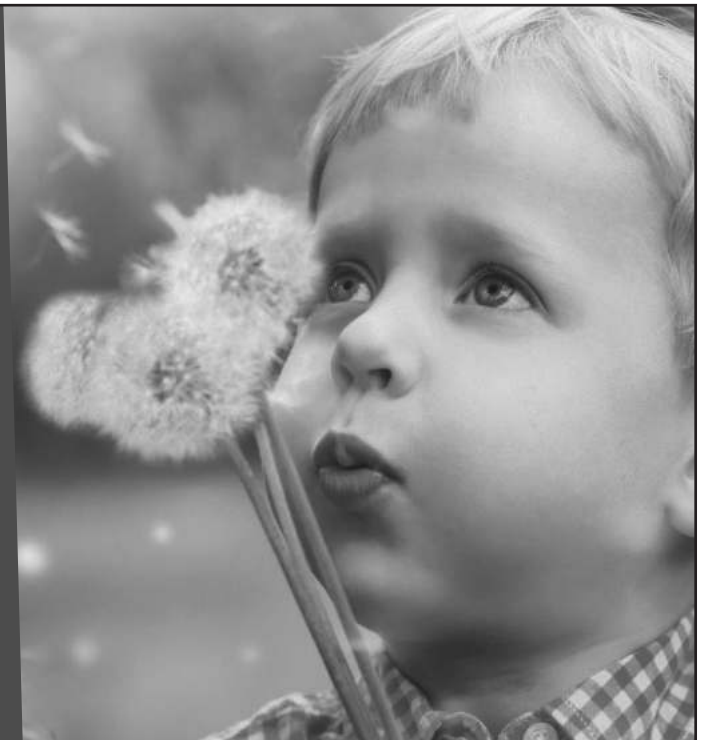


Bringen Sie frischen Sommerwind in Ihre Werbung mit Anzeigen in Ihrem örtlichen Mitteilungsblatt zum Sommer-Schnäppchen-Preis!

Sommer-Anzeigen-Schnäppchen

**-30%\***

Schalten Sie mindestens in 3 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen oder 3 verschiedenen Ausgaben.



## Genießen Sie jetzt Sommer, Sonne und ... satte Prozente bei Primo-Verlag in Stockach.

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten Anzeigenkosten in Ihrem örtlichen Mitteilungsblatt. Sie haben die Wahl.

### \* DARUM DREHT SICH'S:

## Unser Sommer-Anzeigen-Schnäppchen gilt für ...

- ... die **Kalenderwochen 21 bis 27** (23.5. – 10.7.16).
- ... dieselbe Anzeige (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in jeweils 3 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen oder 3 verschiedenen Ausgaben.
- ... die Einzugsermächtigung der Rechnung.
- ... den Satzspiegel 184 x 270 mm, 2-spaltig (90 mm breit) oder 4-spaltig (184 mm breit). Die Anzeighöhe in mm ist frei wählbar.
- ... die Nennung bei Ihrer Bestellung des **Aktionscodes P2016-05-01**



### Tipps für Supersparer:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf **www.primo-stockach.de**.
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17a (Stand: Februar 2016). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen (Abschluss-, Gewerberabatt, fertige Vorlage und Skonto) mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie von unserer Aktion.**

### › Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## STELLENANGEBOTE

### Putzhilfe gesucht

Zuverlässige und erfahrene Putzhilfe auf Minijob-Basis für 4 Std. 14-tägig in Privathaushalt gesucht. Tel. 07661-6995

# kidi

Wir pflegen Ihr Kind

#### Zeit zum Pflegen?

Die haben Sie bei uns, in unserem Team für ambulante Kinderkranken- u. Intensivpflege.

Unsere kleinen Patienten warten auf Ihre liebevolle Pflege.

#### WIR SUCHEN SIE!

ex. Kinderkrankenschwester/  
pfleger  
ex. Krankenschwester/pfleger

#### Welche Aufgaben Sie bei uns erwarten:

Teilzeit/Vollzeit/450 € Basis 1:1  
Pflege im Tagdienst 1:1  
Pflege im Nachtdienst  
Schulbegleitungen  
Kindergartenbegleitungen  
Individuelle Einsatzmöglichkeiten.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ganz unbürokratisch eine E-Mail, wir melden uns dann umgehend bei Ihnen.

info@kidi-web.de  
www.kidi-web.de  
Tel:0761/1376438

### Bild am Sonntag sucht ab sofort zuverl. Austräger

für Münstertal, Sulzburg, Kirchzarten, Oberried, Bereiche Buchenbach  
Telefon 0152 - 22 91 04 82 oder vst-heuchert@gmx.de

## VERSCHIEDENES



# Umzug?

Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89



MEISTER DER ELEMENTE



### Der Weg zum perfekten Bad

Mit uns wird Ihr Wunschbad Wirklichkeit

heinz-baumann<sup>de</sup>  
**schöne Bäder**  
moderne Heizung

79199 Kirchzarten | Tel: 07661. 65 70 | www.heinz-baumann.de

## Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de  
www.hotel-am-stadtgarten.de



# Treppenlifte **Vot**



**3x IN IHRER NÄHE**  
2x Kirchzarten  
1x Denzlingen

**07661 90 55 20**  
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Ihr Montagefachbetrieb  
aus der Region.

**Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.**

[www.treppenlifte-vot.de](http://www.treppenlifte-vot.de)

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Installation
- Wartung
- Reparatur



## WENIGSBRONNER HOF FAMILIE FEIGE

Tag der offenen Tür mit Schauprogramm

Sonntag, 03.07.16 SCHAUPROGRAMM ab 11 Uhr  
FOHLENSCHAU ab 14 Uhr  
des Hannoveraner Pferdezuchtverein  
Baden-Württemberg

Für ihr teibliches Wohl wird bestens gesorgt.

**Wenigsbronnerhof**  
Wenigsbronnerhof 1 | 78532 Tuttlingen  
0049 (0)173 3757793 | [www.wenigsbronnerhof.de](http://www.wenigsbronnerhof.de)

Eintritt frei



FLOWER POWER



## BLÜTENZAUBER . GARTENTRÄUME . LEBENSLUST

BAUMSCHULE &  
GARTENGESTALTUNG  
**VONDERSTRASS**

Lassen Sie sich verzaubern und genießen Sie die Angebote für Groß und Klein, verschiedene Leckereien, ein großes Pflanzensortiment oder einfach die Zeit zum Verweilen. **Fachvortrag:** Samstag 10 – 11 Uhr: Boden und Wachstum | Sonntag 11 – 12 Uhr: Kräuter im Garten  
SA. 9. JULI | 9 – 18 UHR UND SO. 10. JULI | 11 – 18 UHR

HUMBERGWEG 14 • 79111 FREIBURG • 0761 - 6116640 • [www.baumschule-vonderstrass.de](http://www.baumschule-vonderstrass.de)

## Urlaub oder Badumbau?

Sie machen Urlaub – wir renovieren für Sie!  
Und die Entspannung zieht dauerhaft ein.



- Kreative Planung
- Fachgerechte Umsetzung
- Blitzsaubere Übergabe

## Lassen

bad&nu®  
heizung

Wiesentalstr. 23 • 79115 Freiburg • T (07 61) 45 90 30  
Bahnhofstraße 7 • 79199 Kirchzarten • T (07 61) 62 73 33  
[info@lassen-gmbh.de](mailto:info@lassen-gmbh.de) • [www.lassen-gmbh.de](http://www.lassen-gmbh.de)

**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

## Dein Weg zum allgemein- bildenden Abitur (11. – 13. Klasse)

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängiges Zusatzangebot „MathePlus“

Anmeldung jederzeit möglich –  
auch für Quereinsteiger.

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de)  
Telefon (0761) 888 57 05-0



### Fröhliche Sommerfahrt

DO 7.7. / 21.7. / 4.8. / 18.8. / 1.9.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.  
Abfahrt Breisach: 15:15 Uhr

€ 34,- pro Person

### Colmar-Linie

DO 7.7. / 21.7. / 28.7. FR 1.7. / 29.7.

SA 9.7. / 16.7. / 23.7.

Mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar inklusive Mittagessen vom Buffet an Bord. Abfahrt Breisach: 8:30 Uhr

€ 43,- pro Person

## BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH

D - 79206 Breisach • Rheinuferstrasse / Schiffsanlegestelle Brücke 2  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: [info@bfs-info.de](mailto:info@bfs-info.de) • [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)  
ANMELDUNG ERFORDERLICH | BITTE FORDERN SIE UNSEREN FAHRPLAN 2016 AN!